

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 11

Artikel: Das Flugzeugunglück in Thun
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757366>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

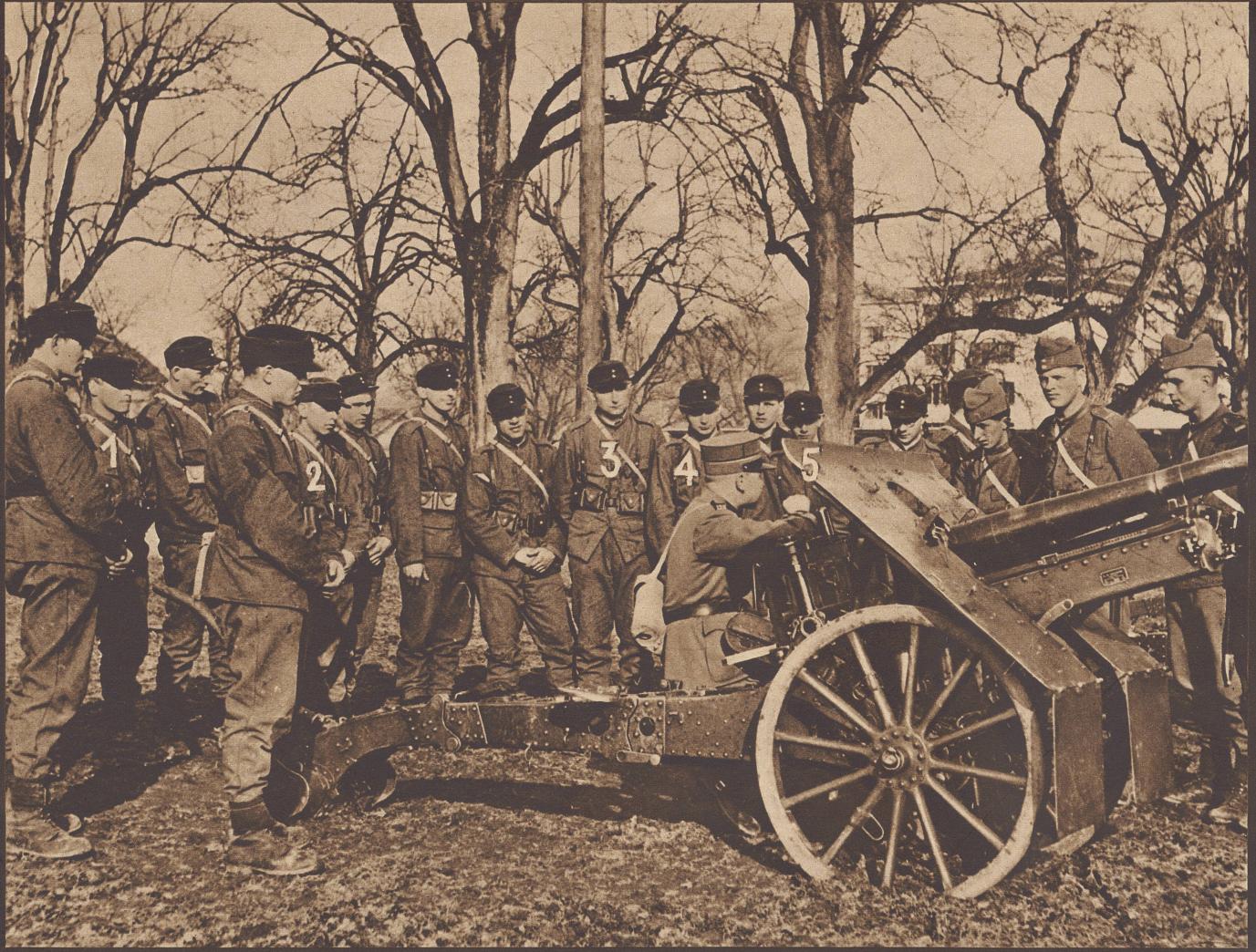
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Unterricht am Geschütz, Dienstag, den 5. März. An dieser Stelle ereignete sich zwei Tage später um 11.30 Uhr das Unglück. In der Gruppe die fünf Opfer. Von links nach rechts: Kanonier Wittwer Jakob aus Oberlangenegg (1), Kanonier Büchler Otto aus Nassen bei Mogelsberg (2), Kanonier Reiner Franz aus Basel (3), Kanonier Tobler Werner aus Teufen (4), Kanonier Schwalm Fritz aus Walzenhausen (5).
Ecole de pièce le mardi 5 mars. C'est à cet endroit que survint l'accident, deux jours plus tard vers 11.30 heures. De gauche à droite, les cinq victimes: can. Wittwer Jakob, de Oberlangenegg (1), can. Büchler Otto, de Nassen (2), can. Reiner Franz, de Bâle (3), can. Tobler Werner, de Teufen (4), can. Schwalm Fritz, de Walzenhausen (5).

XI SCH 103

Das Flugzeugunglück in Thun — L'accident d'aviation de Thoune

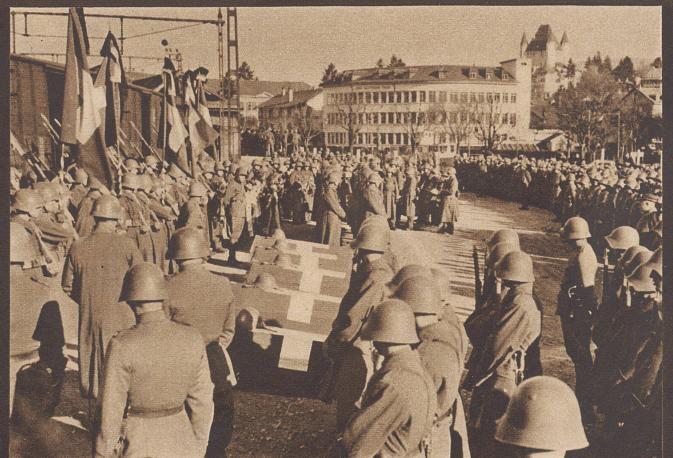
Auf der Thuner Allmend ereignete sich am 7. März ein Flugzeugabsturz, der fünf Todesopfer forderte. Ein Jagdapparat, der sich zum Landen anschickte, flog bei starkem Schneegestöber in eine Gruppe Artillerierekruten hinein. Fünf Männer wurden getötet, einer schwer verletzt. Der Pilot blieb wunderbarweise unversehrt.

Le 7 mars, l'Allmend de Thoune fut le théâtre d'un accident d'aviation qui fit cinq victimes mortelles. Un appareil de chasse qui cherchait à atterrir par une tempête de neige, vint se heurter à un groupe de recrues d'artillerie. Cinq hommes ont été tués et un gravement blessé. Par miracle le pilote s'en tira sain et sauf.



Die Trümmer des abgestürzten Apparates.
Les restes de l'appareil.

VI B 1176



Die letzte Fahrt in die Heimat. Den fünf toten Kameraden gab die ganze Rekrutenschule das Geleit bis zum Bahnhof Thun.
Dernier retour. Toute l'Ecole de recrue accompagna les cinq camarades victimes de l'accident à la gare de Thoune.

VI Br 1201